



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/653 végrehajtási határozata (2021. április 20.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról (az értesítés a C(2021) 2587. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 1

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/653 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2021. április 20.)

a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról

(az értesítés a C(2021) 2587. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló intézkedésekről, valamint a 85/358/EGK és 86/469/EGK irányelvek, továbbá a 89/187/EGK és 91/664/EGK határozatok hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/23/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 29. cikke (1) bekezdése negyedik albekezdésére és 29. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 96/23/EK irányelv 29. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy azon harmadik országok, amelyekből a tagállamok jogosultak az irányelv hatálya alá eső állatokat és állati eredetű termékeket behozni, nyújtsanak be a megkívánt garanciákat biztosító maradékanyag-megfigyelési terveket (a továbbiakban: tervek). A terveknek ki kell terjedniük legalább az említett irányelv I. mellékletében felsorolt maradékanyag- és anyagcsoportokra.
- (2) A 2011/163/EU bizottsági határozat ⁽²⁾ jóváhagyja a mellékletében (a továbbiakban: a jegyzék) felsorolt bizonyos harmadik országok által bizonyos állatok és állati eredetű termékek vonatkozásában benyújtott ilyen terveket.
- (3) Albánia akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. A terv nem terjed ki a rákfélékre, ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.
- (4) Bosznia-Hercegovina akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki a rákfélékre. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.
- (5) A Falkland-szigetek benyújtott a Bizottsághoz egy akvakultúrára vonatkozó tervet, amely nem terjed ki a rákfélékre, valamint egy kiskérődzőkre vonatkozó tervet, amely csak a juhfélfékre terjed ki. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól, a kiskérődzőkre vonatkozó jóváhagyást pedig a juhfélfékre korlátozza.
- (6) A Feröer szigetek akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki a rákfélékre. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

⁽¹⁾ HL L 125., 1996.5.23., 10. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2011/163/EU határozata (2011. március 16.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról (HL L 70., 2011.3.17., 40. o.).

- (7) Guatemala akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.
- (8) Irán akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.
- (9) Kirgizisztán a méz tekintetében szerepel a jóváhagyási jegyzékben. Az említett harmadik ország benyújtott a Bizottsághoz egy mézre vonatkozó tervet, amely nem nyújt elegendő garanciát. Ezért Kirgizisztán esetében el kell hagyni a jegyzékből a mézre vonatkozó bejegyzést.
- (10) Moldova benyújtott a Bizottsághoz egy akvakultúrára vonatkozó tervet, amely nem terjed ki a rákfélékre, valamint egy tejre vonatkozó tervet. A tejre vonatkozó terv elegendő garanciát biztosít, így azt jóvá kell hagyni. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól, továbbá Moldova esetében fel kell venni a jegyzékbe egy mézre vonatkozó bejegyzést.
- (11) Montenegró benyújtott a Bizottsághoz egy akvakultúrára vonatkozó tervet, amely nem terjed ki a rákfélékre, valamint egy kiskérődzőkre vonatkozó tervet, amely csak a juhfélékre terjed ki. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól, a kiskérődzőkre vonatkozó jóváhagyást pedig a juhfélékre korlátozza.
- (12) Marokkó akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az rákfélékre. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.
- (13) Mozambik akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.
- (14) Namíbia benyújtott a Bizottsághoz egy vadon élő vadakra vonatkozó tervet, valamint egy kiskérődzőkre vonatkozó tervet, amely csak a juhfélékre terjed ki. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. A jegyzékbe Namíbia tekintetében fel kell venni egy vadon élő vadakra és egy kiskérődzőkre vonatkozó bejegyzést. Ugyanakkor a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely a kiskérődzőkre vonatkozó jóváhagyást a juhfélékre korlátozza.
- (15) Nicaragua akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.
- (16) Nigéria akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Nigéria esetében ezért fel kell venni a jegyzékbe egy akvakultúrára vonatkozó bejegyzést, amelyet egy, az uszonyos halakat kizáró kikötéssel kell kiegészíteni.
- (17) Új-Kaledónia akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.
- (18) Omán akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az rákfélékre. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Omán esetében ezért fel kell venni a jegyzékbe egy akvakultúrára vonatkozó bejegyzést, amelyet egy, a rákféléket kizáró kikötéssel kell kiegészíteni.
- (19) Tajvan tojásra vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Tajvan esetében ezért fel kell venni a jegyzékbe egy tojásra vonatkozó bejegyzést.
- (20) Tanzánia akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

- (21) Togo mézre vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Togo esetében ezért fel kell venni a jegyzékbe egy mézre vonatkozó bejegyzést.
- (22) Tunézia akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az rákfélékre. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.
- (23) Ukrajna akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az rákfélékre. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.
- (24) Bár Kolumbia nem nyújtott be tojásra vonatkozó tervet a Bizottsághoz, az ország garanciákat nyújtott a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitele tekintetében engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó tojás és tojástermékek tekintetében. Kolumbia esetében ezért fel kell venni a jegyzékbe egy tojásra vonatkozó bejegyzést a hozzá tartozó lábjegyzettel.
- (25) A 2011/163/EU határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (26) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/163/EU határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2021. április 20-án.

a Bizottság részéről
Stella KYRIAKIDES
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

ISO2-kód	Ország ⁽¹⁾	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/ kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
AD	Andorra	X	X	X ⁽²⁾	X								X
AE	Egyesült Arab Emírségek						X ⁽³⁾	X ⁽¹³⁾					
AL	Albánia		X				X ⁽⁸⁾		X				
AM	Örményország						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Ausztrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosznia-Hercegovina	X	X	X		X	X ⁽⁸⁾	X	X				X
BD	Banglades						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunei						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X											
BY	Belarusz				X ⁽²⁾		X	X	X				X
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Svájc	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Kína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X	X	X ⁽²⁾				
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuba						X						X

ISO2-kód	Ország ⁽¹⁾	Szarvas- marha- félék	Juhfé- lék/ kecske- félék	Sertés- félék	Lófélék	Baromfi	Akva- kultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyés- ztett vad	Méz
DO	Dominikai Köztársaság												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falkland-szigetek	X	X ⁽¹²⁾				X ⁽⁸⁾						
FO	Feröer szigetek						X ⁽⁸⁾						
GB	Nagy-Britannia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Grúzia												X
GG	Guernsey	X						X					
GH	Ghána												X
GL	Grönland		X									X	
GT	Guatemala						X ⁽¹⁰⁾						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael ⁽⁶⁾					X	X	X	X				X
IM	Man-sziget	X	X	X			X	X					X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X ⁽¹⁰⁾						
JE	Jersey	X						X					
JM	Jamaica												X
JP	Japán	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenya						X						
KR	Dél-Korea					X	X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Marokkó					X	X ⁽⁸⁾						

ISO2-kód	Ország ⁽¹⁾	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
MD	Moldova					X	X ⁽⁸⁾	X	X				X
ME	Montenegró	X	X ⁽¹²⁾	X		X	X ⁽⁸⁾	X	X				X
MG	Madagaszkár						X						X
MK	Észak-Macedónia	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mianmar/Burma						X						X
MU	Mauritius						X						X ⁽³⁾
MX	Mexikó						X		X				X
MY	Malajzia					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mozambik						X ⁽¹⁰⁾						
NA	Namíbia	X	X ⁽¹²⁾								X		
NC	Új-Kaledónia						X ⁽¹⁰⁾					X	X
NI	Nicaragua						X ⁽¹⁰⁾						X
NG	Nigéria						X ⁽¹⁰⁾						
NZ	Új-Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Omán						X ⁽⁸⁾						
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Fülöp-szigetek						X						
PM	Saint-Pierre és Miquelon					X							
PN	Pitcairn-szigetek												X
PY	Paraguay	X											
RS	Szerbia ⁽⁴⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Oroszország	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁵⁾	X

ISO2-kód	Ország ⁽¹⁾	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskék	Sertésfélék	Lófélek	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
RW	Ruanda												X
SA	Szaúd-Arábia						X						
SG	Szingapúr	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽⁷⁾	X ⁽²⁾	X	X ⁽²⁾			X ⁽⁷⁾	X ⁽⁷⁾	
SL	Sierra Leone												X
SM	San Marino	X		X ⁽²⁾				X					X
SV	Salvador												X
SZ	Szváziföld	X											
TG	Togo												X
TH	Thaiföld					X	X						X
TN	Tunézia						X ⁽⁸⁾				X		
TR	Törökország					X	X	X	X				X
TW	Tajvan						X		X				X
TZ	Tanzánia						X ⁽¹⁰⁾						X
UA	Ukrajna	X		X		X	X ⁽⁸⁾	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Amerikai Egyesült Államok	X	X ⁽¹¹⁾	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnám						X						X
XK	Koszovó					X ⁽²⁾							
ZA	Dél-Afrika										X	X ⁽⁹⁾	
ZM	Zambia												X"

⁽¹⁾ A táblázat országok és területek jegyzékét tartalmazza. Nem korlátozódik az EU által elismert országokra.

⁽²⁾ Kizárólag tevetej.

⁽³⁾ Vágásra szánt élő lófélek Unióba történő kivitele (kizárólag élelmiszer-termelő állatok).

-
- (⁴) Kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen nyersanyagok Unióba történő behozatalára feljogosított más harmadik országokból származó nyersanyagokat felhasználó harmadik országok, a 2. cikknek megfelelően.
- (⁵) Koszovó kivételével (ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244. számú ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével).
- (⁶) Kizárólag rénszarvasok.
- (⁷) Izrael állam területe, kivéve az 1967 júniusa óta izraeli közigazgatás alatt álló területeket, nevezetesen a Golán-fennsíkot, a Gázai övezetet, Kelet-Jeruzsálemet és Ciszjordánia többi részét.
- (⁸) Kizárólag az Új-Zélandról származó, az Unióba szánt és Szingapúron keresztül – tárolással vagy tárolás nélkül – kirakodott, átrakodott és továbbított frissfűs-termékek.
- (⁹) Kivéve a rákféléket.
- (¹⁰) Kizárólag laposmellű futómadarak.
- (¹¹) Kivéve az uszonyos halakat.
- (¹²) Kizárólag kecskefélék.
- (¹³) Kizárólag juhféleik.
-

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU